

## Table des matières

<b>Préface</b> .....	7
Symbolisme d'Ariel .....	14
L'héritage de l'Antiquité, Ariel contre Caliban .....	18
Réception d' <i>Ariel</i> et actualisation en 1900, 1950, 2000 .....	23
La traduction d' <i>Ariel</i> en France .....	32
Traduire Rodó aujourd'hui ? .....	39
Les autres textes .....	41
<b>Le nouvel Ariel</b> .....	43
<b>Ariel</b> .....	47
I .....	51
II .....	63
III .....	75

IV .....	87
V .....	107
VI .....	135
VII .....	149
<b>Autres textes</b> .....	151
L'Amérique ibérique - <b>1910</b> .....	153
Le centenaire du Chili - <b>1910</b> .....	157
L'Espagne infante - <b>1911</b> .....	165
Notre discrédit. Le caciquisme endémique - <b>1912</b> .....	169
À Anatole France - <b>1913</b> .....	173
La cause de la France est la cause de l'humanité - <b>1914</b> .....	179
Le génie de la race - <b>1915</b> .....	185
Les peuples hispano-américains et la tradition - <b>1915</b> .....	187
En cette fin d'année - <b>1916</b> .....	193
<b>Biographie</b> .....	197
<b>Bibliographie</b> .....	207
Œuvres de José Enrique Rodó (sélection) .....	207
Études .....	208